

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— RM.  
mit Zutagen; einzelne Nummer 10 Pf.  
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3 ::  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite Millimeterzelle 8 Pf., im Textteil die 93 Millimeter breite Millimeterzelle 18 Pf.  
Anzeigenschluß 10 Uhr vorm.

Nr. 254

Dienstag, am 30. Oktober 1934

100. Jahrgang

### Aufruf zum nationalen Spartag

Unser Sachsenland ist von der Natur wohl mit ländlicher Schönheit bedacht worden, aber infolge der Dichte der Bevölkerung und der Beschaffenheit des Bodens ist die Versorgung aus eigener Scholle nicht möglich. Das Brot, das gesegneten Teile des deutschen Vaterlandes im Überfluß zur Verfügung steht, muß mühsam errungen werden. Der größere Teil ist Gebirge, und was der Fleisch des Bauers gefüllt wird nicht selten durch Kälte und Wässer zerstört. Mit der Zähigkeit und mit dem Fleisch des Bauers singt auch der Gewerbetreibende und Industriearbeiter um sein tägliches Brot. Alle haben durch Geschlechter hindurch den Wert und Segen der Arbeit erlebt und die Bedeutung des Sparten ist die Zeiten der Not erkannt.

So kommt Sachens Bevölkerung zu einer der sparsamsten im deutschen Vaterlande werden; nur durch Fleisch Einschränkung und Sparen konnte es sich Scholle, Betrieb und Brot schaffen und erhalten und die für Sachsen als Exportland besonders süßbar gewordenen wirtschaftlichen Unbillen der Nachkriegszeit mildern und überdauern. Darum begrüßt auch das ländliche Volk besonders den nationalen Spartag, weil es aus harter Lebenserfahrung weiß, was Sparen bedeutet.

Sparen ist der Ausdruck einer disziplinierten Charakterhaltung, ist Verantwortung für Gegenwart und Zukunft. Nur so meistern wir unser Schicksal; je mehr wir vorzugen durch Sparen, desto seichter und schneller bestreben wir uns von internationalem Kapital und Zinsdruck, desto rascher kommen wir wieder zu wirtschaftlicher Freiheit und zu Wohlstand.

(gez.) Martin Mutschmann.

### Oertliches und Sächsisches

Dippoldiswalde. In der Altenberger Straße und an der Sonnenstraße nehmen die Bauarbeiten gute Fortschritte. Das Packlager, das in die Straße eingebaut wird, ist von der Einmündung des Schulgäßchens bis nahe an die Brücke bereits fertig. In wenigen Tagen wird wohl mit dem Holzen begonnen werden. An der Brücke sind die Widerlager fertiggestellt. Gegenwärtig werden die Gas- und Wasserröhre, die über die Brücke führen, eingeschalt, dann kann mit dem Einbau der Eisensteine begonnen werden. Gutes Weiter vorausgesetzt, dürfen Ende November die Arbeiten beendet sein.

Türplaketten fürs WHW. Der Bedarf an Türplaketten ist von Behörden, Betrieben und Privathaushalten bis Sonnabend, den 3. November, der NSB, Rathaus Zimmer 19 zu melden.

Dessa. Um Sonntag und Montag wurde hier Rhythmus gefeiert. Ganz besonders viel Kirmesgäste hatten sich diesmal eingefunden, so daß die AVG. Wagen einlegen mußte, die lärmlich überfüllt waren. Als besondere Veranstaltung hatte die hiesige SA ein Standartenkonzert am Sonntag im Niederen Gasthof angelegt. Es spielte die Standartenkapelle 178 unter Leitung des MfZ. Fritz Häsel. Vor dem Konzert zog die SA mit stolzer Marschmusik zu einem Werbeschmarch durch den Ott. Der gute Besuch des Konzertes und des stolzen Tanzes danach lädt die Verbundenheit der Einwohnerchaft mit ihrer SA erkennen.

Glaßhütte. Einer Anordnung der Reichsführung der Wandervereine folge, haben sich die beiden Glaßhütter Wandervereine Touristenklub e. V. und Touristenklub „Kreuzelbäder“ dem Ergebingsverein als anerkannte Wandervereinigung als korporative Mitglieder anzuschließen. Die Bedingungen sind: Die Abgabe ehestattlicher Versicherungen der betreffenden Vereine, daß in ihrem Gefolge keine ehemaligen Marxistischen Schwestern sind und die Gewähr dafür, daß die Vereine im nat.-soz. Geiste geleitet werden.

Glaßhütte. Sport. Die Mende-Elf des SV. Guts Muts hatte am Sonntag die Glaßhütter zu Gast. Unsere 1. Mannschaft stand ihr in einem Werbeschmarch gegenüber und verlor das Spiel mit 3:2. Das Neustadt stand in keinem Verhältnis zu der Stärke beider Mannschaften, und nur einige unglückliche Umstände brachten die Hesligen um den Sieg.

Dresden. Am Montag vormittag erlitt in der Nähe des Kurhauses Klohsche ein Transportwagen, mit dem ein 160 Zentner schwerer Dampfkessel befördert wurde, mitten auf den Straßenbahnschienen einen Schienenzug. Dadurch wurde der Straßenbahndienst für etwa sieben Stunden unterbrochen. Er wurde durch Umsteigen und durch eine eingelegte Autobusverbindung aufrecht erhalten.

Dresden. Am 3. und 4. November findet in Dresden die Gaugtagung des Bundes Nationalsozialistischer Deutscher Juristen

### Schuldenzahlung nur durch Ausfuhr

Auf der Kundgebung der thüringischen Industrie in Weimar ging der kommissarische Reichswirtschaftsminister Dr. Schacht auf die Schuldenfrage ein.

Die Wahrheit, daß wir nur durch Ausfuhr unsere Schulden abtragen können, ist heute in der ganzen Welt zur klaren Erkenntnis durchgedrungen. Aber diese Ausfuhr will das Ausland nicht aufnehmen, weil jede deutsche Ausfuhr selbstverständlich für eine ganze Reihe von Erzeugern anderer Länder einen Wettbewerb bedeutet. Wünscht man, daß Deutschland seine Schulden weiter bezahlt, dann muß man Deutschland eine höhere Ausfuhr gestatten.

Wünscht man aber die Ausdehnung der deutschen Ausfuhr in diesem Umfang nicht, dann muß man auf die Bezahlung der Schulden verzichten.

Es ist ganz selbstverständlich, daß die Belebung des Binnenmarktes zu einem stärkeren Verbrauch an Rohstoffen geführt hat, und wenn man uns heute ermahnt, daß wir uns in unserem Rohstoffbezug aus dem Ausland doch lieber etwas einschränken sollten, so erwidern wir darauf: Nicht mehr, als wir unbedingt gezwungen sind! Denn wir wollen gerade unseren Binnenmarkt aufrecht erhalten. Aber wenn das Ausland die Rohstoffe uns heute nicht mehr geben kann, so werden wir versuchen, uns anderweitig zu helfen.

Heute beginnt man schon wieder, darüber nachzudenken, woran es denn lag, daß man seine Rohstoffe nicht mehr los wird, und man fängt an, zu begreifen, daß ein gewisser Zusammenhang besteht zwischen der Frage, ob man seine Rohstoffe an Deutschland verkaufen kann, und der Frage, ob Deutschland ausführen kann. Man fragt sich, ob es zweckmäßig und absolut notwendig ist, daß man, wenn man seine Rohstoffe nach Deutschland verkaufen will, auch damit beginnt, deutsche Waren für sich zu beziehen. Wir sehen zu unserer großen Freude, daß diese Erkenntnis in der ganzen Welt nun plötzlich aufgedämmt und daß sie, weil sie sich um sehr wirkliche Geldsackinteressen handelt, sehr schnell begriffen wird.

Als wir gezwungen wurden, zu einer weiteren Verschärfung der Devisenpolitik überzugehen, wurde dagegen in der ganzen ausländischen Presse Sturm geläufig. Ich erkläre, daß ohne diesen logenartigen neuen Plan, den ich mit Billigung des Führers eingeführt habe, nicht durchzukommen ist. Der neue Plan ist schließlich nicht nur deshalb, weil er uns an sich große Entbehrungen auferlegt; daran sind wir ja gewöhnt. Er ist schließlich auch darum, weil er mit einer Unmenge von Bürokratie und Organisation verbunden ist.

Das, was wir im besten Sinne gewerblichen Kaufmännischen Geist nennen und was im deutschen Volk stets in hervorragendster Weise vorhanden gewesen ist, das ist auch das einzige, was uns aus dieser Lage wieder herausbringen kann. Der selbständige Unternehmer darf heute ebensoviel verachtet werden wie die Verfehlung des deutschen Arbeiters. Wie brauchen den Arbeiter, aber wir brauchen auch den Unternehmer.

Wir sind mit Rohstoffen durchaus nicht ausreichend versorgt, aber Not ist in keiner Weise vorhanden, und wenn wir vielleicht auch an Rohstoffen verhältnismäßig knapp sind, an Textilwaren in den Läden sind wir so

stark. Auf der Kundgebung am Sonnabend, 3. November, 16 Uhr, spricht der Reichsjuristenfachrat, Staatsminister Dr. Frank. Außerdem wird im Verlauf der Tagung Gauleiter Mutschmann das Wort ergreifen. Daneben finden Arbeitstagungen der verschiedenen Fachgruppen statt.

Dresden. Bei Ausschachtungsarbeiten am Jüdenhof stieß man am Montag auf einen alten Brunnen, der eine Tiefe von etwa 10 Metern hatte. Der Brunnen stammt vermutlich aus der Zeit Augusts des Stataten.

bauter. Um Sonnabend bemerkten Bahnarbeiter einen Vogelsteller, der gerade im Begriff war, am Mühlstellen seine Fangvorrichtungen aufzustellen. Als er die Arbeiter bemerkte, ergriff er die Flucht und glaubte dadurch zu entkommen, daß er ins Schwarzwasser stieg. Die Arbeiter konnten ihn jedoch festhalten, als ihm das Wasser bereits bis an die Hüfte reichte. Er wurde zur Anzeige gebracht.

Zwickau. Anlässlich der Umbenennung des Städtischen Krankenhauses Zwickau in „Heinrich-Braun-Krankenhaus“ fand am Sonntag im Festsaal der Amtshalle ein Festakt statt, in dessen Mittelpunkt eine Ansprache des Ministerialrats Dr. Wegner, Dresden, stand. Dr. Wegner felicitete Geheimrat Prof. Dr. Braun als den Schöpfer des Zwickauer Krankenbaus, das zum Muster für viele andere Krankenhäuser geworden sei und würdigte insbesondere Prof. Brauns unvergleichliche Verdienste durch seine Errichtung der örtlichen Betreuung. Dem nationalsozialistischen Staat, so betonte er, sei es eine Ehrenpflicht gewesen, diesem verdienten Wissenschaftler und Helfer der leidenden Menschheit durch die Benennung ein bleibendes Denkmal zu setzen. Der Leiter des

reislich versorgt, daß insbesondere der Verbrauch der breiten Massen sich gar keine Sorgen zu machen braucht.

Ich bedaure die armen Hausfrauen, die immer herumlaufen und sagen: Ich muß rasch noch drei Stück Seife kaufen, denn die Seife wird jetzt knapp. Nein, wir haben genug endg. Seife, wir haben genug zum Anziehen und wir haben genug zu essen und zu trinken. Aber wir werden uns auch zweifellos einrichten müssen, daß wir die Devisen, die wir besitzen und die wir noch bekommen, in erster Linie sachgemäß für die Rohstoffe verwenden, die wir brauchen.

Und nun ein Wort über die sogenannte Erdölindustrie. Der deutsche Erdölgeist wird uns in der augenblicklichen Zwangslage sehr zufließen kommen. Gerade in diesen Wochen und Monaten hat die Rohstoffindustrie in Deutschland wieder ganz außerordentlich Fortschritte gemacht. Ich glaube, nicht zuviel zu sagen, wenn ich hier z. B. ausspreche, daß in den letzten Wochen die Herstellung des synthetischen Kautschuk völlig gelungen ist. Und was wir zur Zeit auf dem Gebiete der Stahlfaser leisten, das ist immerhin ein sehr erfolgsversprechender Anfang, so daß wir uns auch hier noch eine höhere Erleichterung versprechen. Diese Stahlfaser ist kein Erdöl, im eigentlichen Sinne und ist in keiner Weise etwas minderwertig zu bezeichnen. Auch auf dem Gebiete der Verarbeitung unserer verhältnismäßig armen deutschen Eisenzeuge haben wir sehr erhebliche Fortschritte gemacht, die uns auch auf diesem Gebiete eine gewisse nationale Unabhängigkeit für die Zukunft sichern könnten. Alles das sind letzten Endes Dinge, die selbstverständlich sehr viel teurer sind, als wenn wir die ausländischen Rohprodukte aus der Natur entnommen hätten.

Ich will damit sagen, daß wir nicht den Wunsch haben, uns vom Ausland abzuhängen. Die Autarkie ist für alle ein Ideal, aber sie ist kein Ideal für den Augenblick. Wir wünschen, mit den Völkern in einem regen Warenaustausch und damit auch in einem regen Gedankenaustausch zu bleiben. Es würde beispielweise dem Ausland gar nichts schaden, wenn es auch von unserem Gedankengut etwas übernehmen würde. Darum wollen wir auch heute dem Ausland immer wieder jagen, wir wünschen mit Euch Handel zu treiben, wir wünschen mit Euch materielle und geistige, kulturelle Beziehungen aufrechtzuhalten. Aber dazu muß Ihr 50 Prozent beitragen, wenn wir 50 Prozent beitragen. Ohne Gegenseitigkeit ist ein solcher Verkehr nicht möglich. Aber solange das Ausland das nicht will, ist mir um uns auch nicht bange. — Wir erzeugen alle Erdölstoffe zweifellos teurer, aber so war es beispielweise auch einmal mit dem Salpeter, den die Landwirtschaft benötigt. Heute konkurriert der deutsche Salpeter auf der ganzen Welt erfolgreich mit dem natrium Salpeter Chiles. Ich könnte Ihnen noch unendlich viele solche Beispiele anführen. Das Ausland soll also gar nicht glauben, daß die Arbeit, die wir heute leisten, so ohne weiteres wieder aus der Welt verschwinden wird.

Das kann einmal dazu führen, daß eine ganze Reihe von weiteren Naturprodukten aus der Verarbeitung ausscheiden infolge Verwendung von Erdölstoffen, ohne daß die Qualität der Fertigfabrikate etwa darunter litt. Es liegt also im gegenseitigen Interesse, daß diese Absperrung Deutschlands vom Weltmarkt nicht von Dauer wird. Das Ausland hat auch seinerseits das größte Interesse daran, daß diese Absperrung wieder aufgehoben wird. Einstellen steht einer solchen Politik noch entgegen, das, was als Rest aus dem Vertrag und seiner ganzen Mentalität in den Köpfen der Ausländer steht. Es stellt sich auch noch entgegen die Mentalität des Deutschen gegenüber der Mentalität des Erwerbs. Es ist die Politik des Kapitalisten gegen die Politik des erwerbenden Arbeiters. Nur Arbeit schafft Kapital.

Krankenhaus, Prof. Dr. Antenkampff, versicherte, die Anstalt im Sinne des großen Gedanken weiterzuführen.

Mittweida. Vor einigen Tagen waren mehrere Geschäftsleute die Fensterscheiben angerichtet worden. Es ist jetzt gelungen, in den Türen zwei schwäbische Knaben zu ermorden. Der eine ist jetzt 12 und der andere 8 Jahre alt. Der 12jährige Knabe hatte Quarzsteine gekauft und mit diesen Schaukastenscheiben angerichtet. Unter seinem Erfolg erfreut, hat er dies einem 8jährigen Schulkameraden mitgeteilt und gezeigt und ihm dabei gleichzeitig einige Steine gegeben. Während dem 12jährigen Jungen nur drei solcher Beschädigungen nachzuweisen sind, können dem 8jährigen 26 nachgewiesen werden. Sollten die Scheiben beim Eintreten des Festes zerbrechen, so wäre ein ungefährer Schaden von mindestens 4000 M. zu verzeichnen, den die Erzieher der Kinder zu tragen hätten.

Jetta. Der Polizei in Berzdorf gelang ein guter Fang. Fast regelmäßig kommen Sonntags aus dem benachbarten böhmischen Bezdorf über. Von diesen wurden am Sonntag zwei festgenommen, wobei sich herausstellte, daß es sich bei dem einen Verhafteten um einen wegen politischer Terrorakte aus München geflüchteten Emigranten handelt. Er soll Karl Thierau heißen, aus Oberfranken stammen und Ende August aus Deutschland geflüchtet sein. Sein mitverhafteter Komplizen ist wegen unbefugten Grenzüberschreitens verhaftet.

### Wetter für morgen:

Unbeständig mit Regenschauern; im Gebirge Neuschnee. Fortschreitende Abdunklung bei böigem West- bis Nordwinden.